LG
Life's Good

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

Micro-Hi-Fi-Anlage

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Bedienung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

TA106 (TA106, TAS106F)



Sicherheitshinweise

ACHTUNG
GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN NICHT ÖFFNEN

VORSICHT : ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DIE ABDECKUNG (BZW. RÜCKWAND) NICHT ABNEHMEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN BAUTEILE IM INNERN. WARTUNGSARBEITEN NUR VON FACHPERSONAL DURCHFÜHREN LASSEN.



Das Blitzsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor nicht isolierter gefährlicher Spannung im Innern des Produktgehäuses, die so stark sein kann, dass für Personen die Gefahr von Stromschlägen besteht.



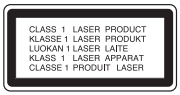
Das Ausrufungszeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anleitungen zu Betrieb und Wartung in der mit den Gerät gelieferten Literatur hin.

ACHTUNG: SCHÜTZEN SIE STROMSCHLAGGEFAHR, SETZEN SIE DIESES PRODUKT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT.

ACHTUNG: Das Gerät nicht an einem beengten Ort einbauen, wie z. B. in einem Bücherregal o.ä.

VORSICHT: Belüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden. Das Gerät muss gemäß den Herstellerangaben aufgestellt werden.

Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, gewährleisten einen ordnungsgemäßen Betrieb des Produktes und schützen das Gerät vor Überhitzung. Die Öffnungen sollten niemals verdeckt werden, indem das Produkt auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt wird. Dieses Produkt sollte nicht in einen eingelassenen Bereich, wie z. B. einem Bücherschrank oder einem Regal, aufgestellt werden, falls keine ordnungsgemäße Belüftung gewährleistet werden kann oder falls die Richtlinien des Herstellers nicht befolgt werden können. Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.



VORSICHT: Dieses Gerät besitzt ein Laser-System. Um das Gerät richtig zu verwenden, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es auf. Setzen Sie sich zur Wartung mit einem qualifizierten Servicebetrieb in Verbindung.

Durch Bedienungen, Einstellungen oder Verfahren, die in dieser Anleitung nicht erwähnt werden, kann gefährliche Strahlung freigesetzt werden.

Um direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Ansonsten tritt eine sichtbare Laserstrahlung auf. NIEMALS IN DEN LASER BLICKEN.

VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel

Die meisten Geräte sollten an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden.

D. h. eine einzelne Steckdose, an die ausschließlich das jeweilige Gerät angeschlossen wird und die keine weiteren Steckdosen oder Zweigschaltkreise besitzt. Beachten Sie hierzu die technischen Daten des Gerätes in diesem Benutzerhandbuch. Steckdosen niemals überlasten. Überlastete, lockere oder beschädigte Steckdosen, Verlängerungskabel, beschädigte Stromkabel oder rissige Leitungsisolationen bergen Gefahren und können Stromschläge oder Brände verursachen. In diesen Fällen besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel des Gerätes. Bei Schäden oder Verschleiß das entsprechende Kabel abziehen, das Gerät nicht mehr verwenden und das Kabel von einem zugelassenen Kundendienst durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen lassen. Vermeiden Sie eine unsachgemäße physikalische oder mechanische Nutzung des Stromkabels, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Zerstechen, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten. Achten Sie besonders auf Stecker, Steckdosen und auf die Punkte, an denen das Kabel aus dem Gerät heraustritt. Das Netzkabel beim Abziehen immer am Netzstecker selbst festhalten. Achten Sie bei der Montage des Gerätes darauf, dass der Netzstecker leicht zugänglich ist.

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.

Sicherheitshinweise zum Herausnehmen der Batterie aus dem Gerät:

Führen Sie zum Herausnehmen der alten Batterie bzw. das Batteriepakets die Einzelschritte zum Einlegen der Batterie in umgekehrter Reihenfolge durch. Um eine Gefährdung der Umwelt sowie mögliche Gesundheitsgefährdungen von Menschen und Tieren zu vermeiden, sollten Altbatterien in einen geeigneten Behälter einer Sammelstelle gegeben werden. Altbatterien niemals zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte geben Sie Altbatterien an einer kostenlosen Sammelstelle für Batterien und Akku-Batterien ab. Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

VORSICHT: Das Gerät sollte keinem Wasser ausgesetzt werden (Tropf- oder Spritzwasser) und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.

Entsorgung des Altgerätes



1. Falls an einem Produkt das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters angebracht ist, unterliegt es der EU-Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle elektrischen und elektronischen Produkte sollten getrennt vom Hausmüll bei einer Sammelstelle eines staatlichen oder örtlichen Entsorgungsunternehmens entsorgt werden.
3. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Altgerätes hilft bei der Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden.
4. Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder beim Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

CE Hiermit erklärt LG Electronics, dass diese(s) Produkt(e) die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinien 2004/108/EC, 2006/95/EC und 2009/125/EC erfüllt/erfüllen.

Vertretung Europa:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31–(0)36–547–8888)

Die Option Disc-Format muss auf [Mastered] eingestellt werden, damit wiederbeschreibbare Discs nach der Formatierung mit LG Playern kompatibel sind. Mit dem Live File System formatierte Discs können nicht auf LG Playern wiedergegeben werden. (Mastered/Live File System: Disc-Formatierungssystem unter Windows Vista)

Inhaltsverzeichnis

1 Erste Schritte

2 Sicherheitshinweise
6 Einzigartige Funktionen
6 Zubehör
6 Voraussetzungen zur Dateiwiedergabe
6 – Voraussetzungen für MP3-/WMA-Audiodateien
6 – Kompatible USB-Geräte
6 – Anforderungen an USB-Geräte
7 Fernbedienung
8 Bedienungsfeld
9 Rückseite

2 Anschlüsse

10 Anschluss der Lautsprecher
10 – Anschluss der Lautsprecher am Gerät
10 Anschluss der Systemkabel
11 Anschluss von Zusatzgeräten
11 – PORT. IN-Anschluss
11 – Video-Anschluss
11 – AUX IN-Anschluss
12 – USB-Anschluss
12 – Antennenanschluss

3 Bedienung

13 Grundfunktionen
13 – CD/ USB Betrieb
13 Weitere Funktionen
13 – Programmierte Wiedergabe
13 – Dateiinformationen anzeigen (ID3-TAG)
13 – Ton vorübergehend stummschalten
14 Radiobetrieb
14 – Radio hören
14 – Speichern von Radiosendern
14 – Alle gespeicherten Sender löschen
14 – Schlechten UKW-Empfang verbessern
14 – Hinweise über Radiosender anzeigen
15 Klangeinstellungen
15 – Surround-Modus festlegen
15 – Klang einstellen
16 Uhrzeit einstellen
16 – Player als Wecker verwenden
17 – Einstellen des Sleep-Timers
17 – Dimmer
17 Ton vorübergehend stummschalten
17 – Wiedergabe von einem iPod
18 – Kompatible iPod-Modelle
18 – Musik vom Zusatzgerät hören
19 – USB-Aufnahme
19 – Aufnahme Pause
19 – Bitrate und Geschwindigkeit für die Aufnahme auswählen

4 Fehlersuche

20 Fehlersuche
20 – General

5 Anhang

21 Marken und Lizenzen
22 Allgemeine Spezifikationen
23 Wartung
23 – Hinweise zu Discs
23 – Umgang mit dem Gerät

Einzigartige Funktionen

USB-Sofortaufnahme

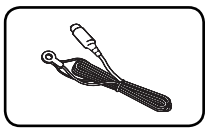
Musik auf einem USB-Gerät aufnehmen.

Anschluss für tragbare Geräte

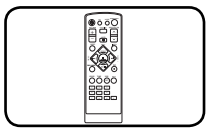
Wiedergabe von Musik auf Ihrem tragbaren Gerät. (zum Beispiel für MP3s oder Hinweisbooks)

Zubehör

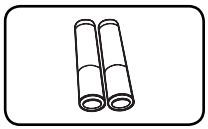
Bitte prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.



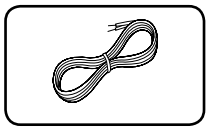
UKW-Antenne (1)



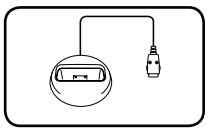
Fernbedienung (1)



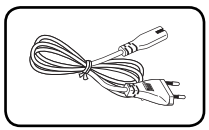
Batterie (2)



Lautsprecherkabel (2)



iPod-Dock (1)



Netzkabel (1)

Voraussetzungen zur Dateiwiedergabe

Voraussetzungen für MP3-/ WMA-Audiodateien

MP3 / WMA-Datei-Kompatibilität mit diesem Gerät ist wie folgt begrenzt:

- Sampling-Frequenz: zwischen 32 kHz und 48 kHz (MP3), zwischen 32 kHz und 48 kHz (WMA)
- Bitrate: zwischen 32 kbps und 320 kbps (MP3), zwischen 40 kbps und 192 kbps (WMA)
- Dateianzahl: Maximal 999.
- Dateierweiterungen: ".mp3"/".wma"
- CD-ROM-Dateiformat: ISO9660/ JOLIET
- Es wird die Verwendung von Easy-CD Creator empfohlen, mit dem das ISO9660-Dateisystem erstellt wird.

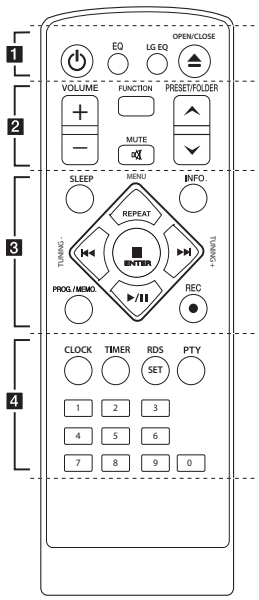
Kompatible USB-Geräte

- MP3-Player: MP3-Player mit Flash-Speicher.
- USB-Flash-Laufwerk: Gerät mit Unterstützung für USB 2,0 oder USB 1,1.
- Trotz der USB-Fähigkeit dieses Gerätes werden jedoch nicht alle USB-Geräte unterstützt.

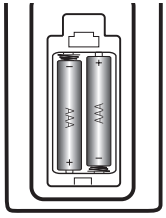
Anforderungen an USB-Geräte

- Geräte, für die zum Anschluss an einen Computer eine zusätzliche Softwareinstallation erforderlich ist, werden nicht unterstützt.
- Das USB-Gerät niemals während der Dateiübertragung trennen.
- Der Suchlauf kann bei USB-Geräten mit hoher Kapazität etwas länger als eine Minute dauern.
- Zur Vermeidung von Datenverlust sollten Sicherungskopien sämtlicher Daten erstellt werden.
- Bei Verwendung eines USB-Verlängerungskabels oder USB-Hubs wird das USB-Gerät nicht erkannt.
- Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur die Dateisysteme FAT16 und FAT32 unterstützt.)
- Dieses Gerät wird nicht unterstützt, falls insgesamt mehr als 1 000 Dateien gespeichert wurden.
- Externe Festplatte, gesperrte Gerät oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt.
- Der USB-Anschluss des Gerätes kann nicht mit einem PC verbunden werden. Das Gerät kann somit nicht als Speichergerät eingesetzt werden.

Fernbedienung



Einlegen der Batterien



Nehmen Sie die Batterieklappe von der Rückseite der Fernbedienung ab und legen Sie eine Batterie (Größe AAA) mit der richtigen Polung ⊕ und ⊖ ein.

• • • • • • **1** • • • • • •

⏻ (POWER)**:** Schaltet das Gerät EIN und AUS.

EQ : Sie können zwischen verschiedenen Klangarten wählen.

LG EQ : Über die Taste LG EQ kann der Equalizer-Effekt Natürlich oder Länderspezifisch eingestellt werden.

⏏ **OPEN/CLOSE** : Disc-Fach öffnen und schließen.

• • • • • • **2** • • • • • •

VOLUME +/- : Einstellen der Lautstärke.

FUNCTION : Funktion und Eingangsquelle auswählen.

PRESET/FOLDER ∧/∨ : Suche nach Ordnern mit MP3-/WMA-Dateien. Drücken Sie bei der CD-/USB-Wiedergabe mit mehreren Ordnern, in denen MP3-/WMA-Dateien gespeichert sind, die Taste **PRESET/FOLDER ∧/∨**, um den gewünschten Ordner zur Wiedergabe auszuwählen. Eine 'Sendernummer' für einen Radiosender wählen.

MUTE : Ton stummschalten.

• • • • • • **3** • • • • • •

SLEEP: Das Gerät kann zu einer festgelegten Zeit automatisch ausgeschaltet werden. (Dimmer: Das Anzeigefenster wird um die Hälfte verdunkelt.)

INFO. : Informationen über den aktuellen Musiktitel anzeigen. MP3-Dateien sind häufig mit Tags versehen. Diese Tags können Informationen zu Titel, Künstler, Album oder Spieldauer enthalten.

REPEAT/MENU :

- Titel mehrmals oder in zufälliger Reihenfolge anhören. (nur CD/USB)
- Gewünschten Eintrag verschieben.

TUNING -/+ : ür den Sendersuchlauf die Taste TUNING gedrückt halten.

⏮/⏭ (Überspringen/Suchlauf)**:**

- Schneller Vorlauf zurück oder vor.
- Suchlauf nach einem Titelabschnitt.

■ **ENTER :** Wiedergabe bzw. Aufnahme anhalten.

►/II (Wiedergabe/Pause) **:** Wiedergabe starten oder unterbrechen.

PROG./MEMO. :

- Sie können die zuvor über die Taste **PROG./MEMO.** gespeicherten Radiosender durchlaufen und den gewünschten Sender einstellen.
- Musiktitel zufällig wiedergeben.

● **REC :** USB-Sofortaufnahme.

• • • • • • **4** • • • • • •

CLOCK : Uhrzeit einstellen und überprüfen.

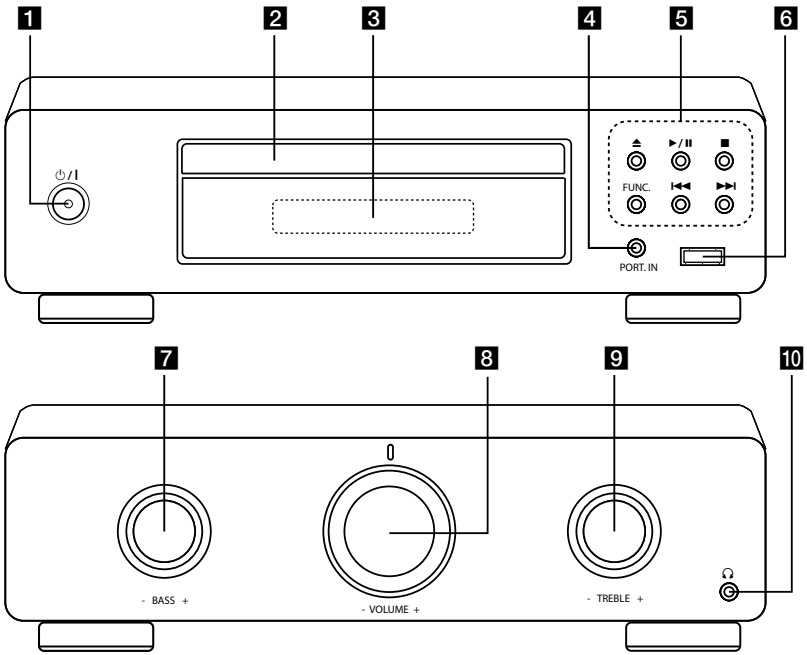
TIMER : Mit Hilfe der TIMER-Funktion können Sie die CD- und USB-Wiedergabe sowie den TUNER-Empfang zur gewünschten Uhrzeit ein- und ausschalten.

SET/RDS : Einstellung übernehmen. / RDS (Radio Data System). (siehe Seite 14)

PTY : RDS (Radio Data System)/ Radiosender nach Typ suchen.

Nummerntasten 0-9: Aufzählungsoption in einem Menü auswählen.

Bedienungsfeld



1 ⏻ / ❙ (POWER)
Schaltet das Gerät EIN und AUS.

2 **Disc-Fach**

3 **Anzeigefenster**
Der derzeitige Betriebsmodus des Players.

4 **PORT. IN**
Anschluss eines tragbaren Players mit Audioausgängen.

5 ⏏ (OPEN/CLOSE)
Disc-Fach öffnen und schließen.

►/❚❚ (PLAY / PAUSE)
Wiedergabe starten.
Wiedergabe vorübergehend unterbrechen.
Zum Fortfahren der Wiedergabe nochmal drücken.

■ (STOP)
Wiedergabe anhalten.

FUNC. (FUNCTION)
Auswahl einer Eingangsquelle oder Funktion.

I◄◄/►►I (Überspringen/Suchlauf):
Zur nächsten oder vorherigen Datei/zum Track/zum Kapitel.
Suchlauf zurück oder vor. (Halten Sie die Taste)
Einstellen des gewünschten Radiosenders.

6 **USB-Anschluss**
Anschluss eines USB-Gerätes.

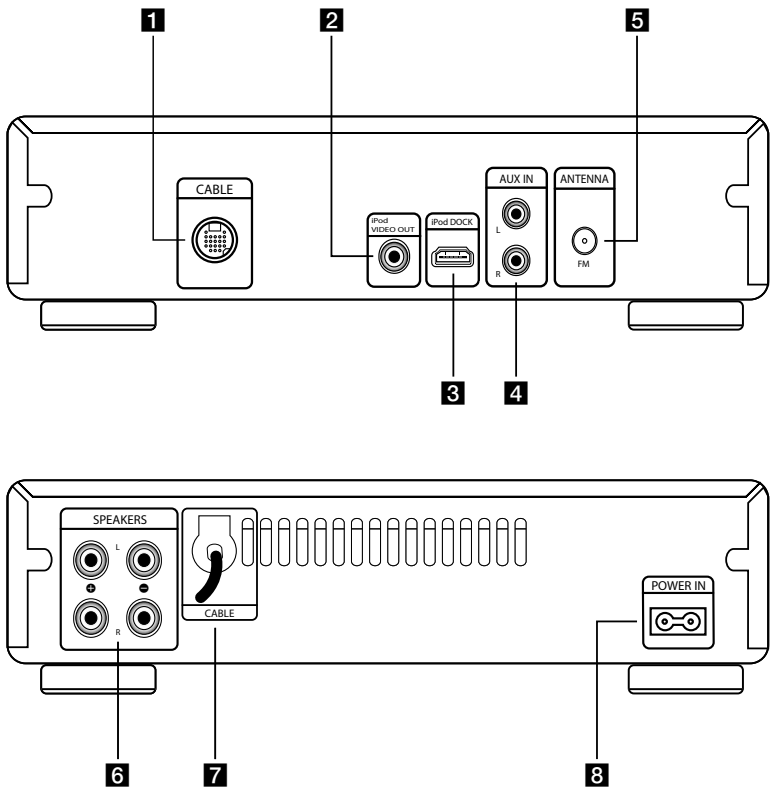
7 **BASS -/+**

8 **VOLUME -/+**
Einstellen der Lautstärke.

9 **TREBLE -/+**

10 🎧
Kopfhörerbuchse

Rückseite



1 **CABLE**

2 **iPod VIDEO OUT**

3 **iPod DOCK**
Anschluss eines iPod-Dock.

4 **AUX IN**

5 **ANTENNA (FM)**

6 **SPEAKERS**
Anschluss der Lautsprecherkabel.

7 **CABLE**

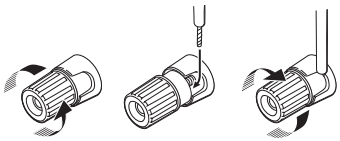
8 **POWER IN**

Anschluss der Lautsprecher

Anschluss der Lautsprecher am Gerät

1. Lösen Sie die Schraube entgegen dem Uhrzeigersinn.
2. Führen Sie an jedem Anschluss das blanke Ende des Kabels in die Öffnung ein.
3. Drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn fest.

Schließen Sie das rote Ende jedes Kabels an die Anschlüsse mit der Bezeichnung + (plus) und das andere Ende jedes Kabels an die Anschlüsse mit der Bezeichnung - (minus) an.

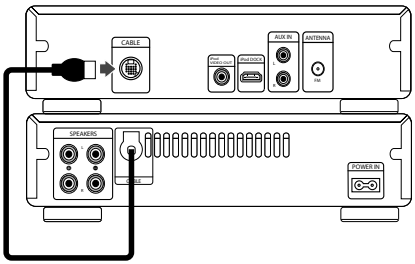


Achtung

Die Lautsprecher enthalten magnetische Bauteile. Aus diesem Grund können Farbverfälschungen auf dem Bildschirm oder PC-Monitor auftreten. Die Lautsprecher sollten daher in ausreichendem Abstand zum Fernseher oder PC-Monitor aufgestellt werden.

Anschluss der Systemkabel

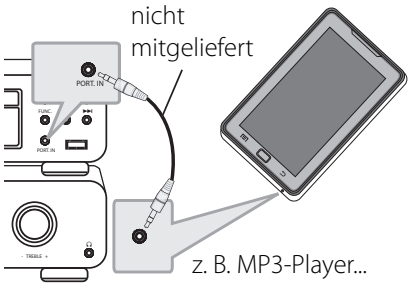
Das Gerät besteht aus zwei Komponenten, dem CD-Player und dem integrierten Tuner/Verstärker. Vor dem Gebrauch des Gerätes müssen beide Komponenten über die enthaltenen Anschlusskabel miteinander verbunden werden.



Anschluss von Zusatzgeräten

PORT. IN-Anschluss

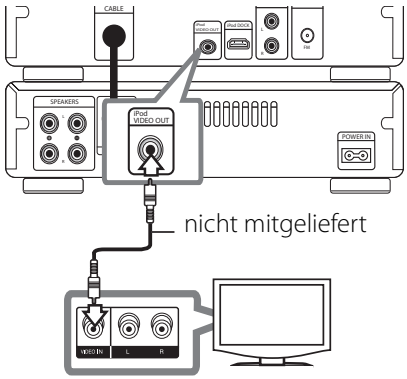
Verbinden Sie den Ausgang des tragbaren Gerätes (z. B. MP3 oder PMP) mit dem PORT. IN-Eingangsanschluss. Das Kabel für tragbare Geräte ist nicht im Lieferumfang enthalten.



Video-Anschluss

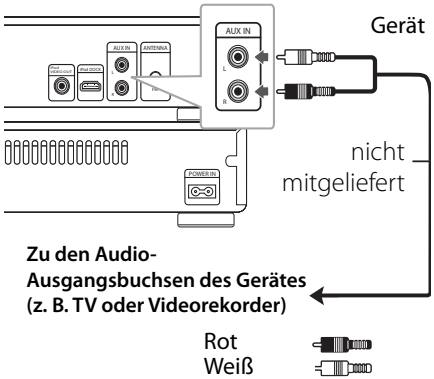
Verbinden Sie die iPod VIDEO OUT über das Videokabel mit der Video-Eingangsbuchse am Gerät.

Der Ton wird über die Systemlautsprecher ausgegeben.



AUX IN-Anschluss

Verbinden Sie den Ausgang des Zusatzgerätes mit dem Eingangsanschluss AUX AUDIO (L/R).

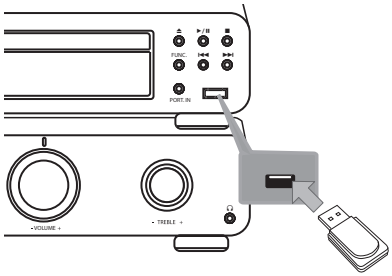


Hinweis

Falls Ihr Fernseher nur einen Audio-Ausgang (Mono) besitzt, schließen Sie nur den linken (weiß) Audio-Stecker am Gerät an.

USB-Anschluss

Verbinden Sie den USB-Anschluss des USB-Speichergerätes (z. B. MP3-Player) mit dem USB-Anschluss auf der Vorderseite des Gerätes.



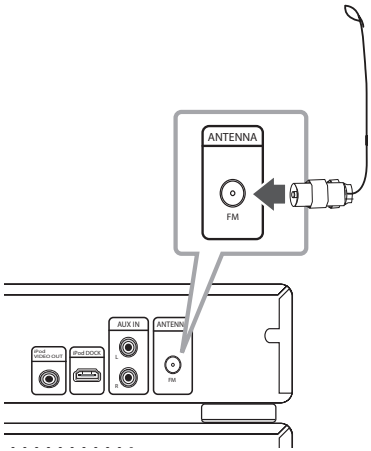
Hinweis

- USB-Gerät vom Gerät trennen
  1. Wählen Sie einen anderen Betriebsmodus aus oder drücken Sie zweimal auf ■ **ENTER**.
  2. Ziehen Sie das USB-Gerät ab.
- Der iPod kann nur über einen USB-Anschluss aufgeladen werden. Hinweise zum Musik hören mit dem iPod finden Sie auf Seite 17.

Antennenanschluss

Schließen Sie zum Radioempfang die UKW-Antenne an.

Schließen Sie die UKW-Drahtantenne an den FM-Antennenanschluss an.



Hinweis

Verlegen Sie das Kabel in eine beliebige Richtung, so dass ein optimaler Radioempfang erreicht wird. Das Kabel muss unter Umständen in verschiedene Richtungen ausgelegt werden.

Grundfunktionen

CD/ USB Betrieb

1. Drücken Sie auf ⏏ (OPEN/CLOSE) und legen Sie die Disc ein oder schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss an.
2. Wählen Sie mit der Taste **FUNCTION** auf der Fernbedienung bzw. **FUNC.** am Gerät die Funktion CD oder USB.
3. Wählen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die gewünschte Datei (oder einen Track) zur Wiedergabe aus.

Funktion	Drücken
Stop	■ drücken.
Wiedergabe	▶/II drücken.
Pause	▶/II drücken.
Zum vorherigen/ nächsten Track/zur Datei springen	Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ⏮/⏭, um zum nächsten Track/zur Datei bzw. zum Anfang des aktuellen Tracks/der Datei zu springen. Drücken Sie zweimal kurz die Taste ⏮, um zum vorherigen Track/ zur Datei zu springen.
Suchlauf nach einem Titelabschnitt	Halten Sie die Taste ⏮/⏭ während der Wiedergabe gedrückt und lassen Sie sie an der gewünschten Titelstelle los.
Suchlauf nach einem Ordnerabschnitt	Drücken Sie auf **PRESET/FOLDER** ∧ / ∨ gefolgt von ▶/II.
Wiederholte oder Zufalls-Wiedergabe	Drücken Sie mehrmals die Taste **REPEAT/MENU** auf der Fernbedienung zur Anzeige in der folgenden Reihenfolge: OFF -> REPEAT TRK -> REPEAT DIR (nur MP3/ WMA files) -> REPEAT ALL -> RANDOM

Weitere Funktionen

Programmierte Wiedergabe

Mit der Programmfunktion können Sie Ihre Lieblingstitel auf einer Disc oder einem USB-Gerät im Receiver speichern.

Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.

1. Legen Sie eine CD ein oder schließen Sie ein USB-Gerät an und warten Sie, bis der Datenträger gelesen wurde.
2. Drücken Sie bei angehaltener Wiedergabe die Taste **PROG./MEMO.** auf der Fernbedienung.
3. Drücken Sie die Taste ⏮/⏭ am Gerät bzw. auf der Fernbedienung, um einen Titel auszuwählen.
4. Drücken Sie nochmals die Taste **PROG./MEMO.** , um diesen Titel zu speichern und den nächsten Titel auszuwählen.
5. Drücken Sie zur Wiedergabe der programmierten Musikdateien die Taste ▶/II.
6. Um die Auswahl aufzuheben, drücken Sie nacheinander die Tasten ■ **ENTER**, **PROG./MEMO.** und ■ **ENTER**.

Hinweis

Die Programmierung wird ebenfalls gelöscht, wenn die Disc aus dem Gerät genommen, das USB-Gerät getrennt, das Gerät ausgeschaltet oder eine andere Funktion aufgerufen wird.

Dateiinformationen anzeigen (ID3-TAG)

Während der Wiedergabe einer MP3-Datei mit Dateiinformationen können diese durch Drücken der Taste **INFO.** angezeigt werden.

Ton vorübergehend stummschalten

Drücken Sie **MUTE** , um das Gerät stumm zu schalten.

Das Gerät kann stumm geschaltet werden, falls z. B. das Telefon klingelt. Daraufhin erscheint das Symbol "MUTE" im Anzeigefenster.

Radiobetrieb

Die UKW-Antenne muss angeschlossen sein. (Siehe Seite 12.)

Radio hören

1. Drücken Sie die Taste **FUNCTION** auf der Fernbedienung, bis das Symbol FM im Anzeigefenster erscheint.
   Der zuletzt empfangene Sender wird eingestellt.
2. Halten Sie die Taste **TUNING -/+** ca. zwei Sekunden gedrückt, bis die Frequenzanzeige beginnt zu laufen, und lassen Sie die Taste dann los. Die Sendersuche stoppt, sobald ein Radiosender empfangen wird.

   Oder

   Drücken Sie mehrmals auf **TUNING -/+**.
3. Stellen Sie über den Lautstärkeregler **VOLUME +/-** auf dem Bedienungsfeld oder über die Tasten **VOLUME +/-** auf der Fernbedienung die Lautstärke ein.

Speichern von Radiosendern

Es können 50 Sender für UKW gespeichert werden.

Vor der Sendersuche sollte die Lautstärke verringert werden.

1. Drücken Sie die Taste **FUNCTION** auf der Fernbedienung, bis das Symbol FM im Anzeigefenster erscheint.
2. Stellen Sie mit den Tasten **TUNING -/+** die gewünschte Frequenz ein.
3. Drücken Sie die Taste **PROG./MEMO.**, bis eine Speicherplatznummer im Anzeigefenster blinkt.
4. Wählen Sie mit den Tasten **PRESET/FOLDER ∧ / ∨** die gewünschte Speicherplatznummer.
5. Drücken Sie die Taste **PROG./MEMO.**. Der Radiosender wird gespeichert.
6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5, um weitere Sender zu speichern.
7. Drücken Sie zum Anhören eines gespeicherten Senders die Taste **PRESET/FOLDER ∧ / ∨**.

Alle gespeicherten Sender löschen

1. Halten Sie die Taste **PROG./MEMO.** ca. zwei Sekunden lang gedrückt. Daraufhin blinkt die Anzeige "ERASE ALL" in der Anzeige des Receivers.
2. Drücken Sie nun die Taste **PROG./MEMO.**, um alle gespeicherten Sender zu löschen.

Schlechten UKW-Empfang verbessern

Drücken Sie die Taste **▶/II** am Gerät bzw. die Taste **▶/II** auf der Fernbedienung. Ändern der Einstellung von Stereo nach Mono zur Verbesserung des Empfangs.

Hinweise über Radiosender anzeigen

Der UKW-Tuner ist mit der RDS-Funktion (Radio Data System) ausgestattet. Hierbei werden Information über den gerade eingestellten Radiosender angezeigt. Drücken Sie mehrmals die Taste **SET/RDS**, um die verschiedenen Datentypen zu durchlaufen:

PS (Name des Programmdienstes)	Der Name des Kanals erscheint in der Anzeige.
PTY (Programmarter-kennung)	Die Programmart (z. B. Jazz oder Nachrichten) erscheint in der Anzeige.
RT (Radiotext)	Textmeldungen mit Sonderinformationen des Senders. Der Text läuft u. U. über die Anzeige.
CT (Vom Sender ausgestrahlte Uhrzeit)	Anzeige des vom Sender ausgestrahlten Datums und der Uhrzeit.

Um Radiosender mit einem bestimmten Programmtyp zu suchen, drücken Sie die Taste **SET/RDS**. In der Anzeige erscheint der zuletzt eingestellte Programmtyp. Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste **PTY**, um einen bevorzugten Programmtyp einzustellen. Drücken Sie **⏮/⏭**, um den automatischen. Suchlauf zu starten. Sobald ein Sender gefunden wurde, wird der Suchlauf angehalten.

Klangeinstellungen

Surround-Modus festlegen

Dieses System besitzt eine Reihe voreingestellter Surround- Klangeffekte. Über die Taste **EQ** auf der Fernbedienung kann der gewünschte Klangmodus eingestellt werden.

Die angezeigten Einträge für den Equalizer können je nach Klangquelle und Region variieren.

IN DER ANZEIGE	Beschreibung
NATURAL	Behaglicher und natürlicher Klang.
Lokale Spezialisierung Equalizer	Regionale Klangeffekte. (FORRO/ FUNK/ SERTANEJO/ DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO)
AUTO EQ	Anpassung des Equalizers auf das im ID3-Tag von MP3-Titeln eingetragene Genre.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Einstellung einer aufregenden Klangatmosphäre für ein Gefühl wie in einem tatsächlichen Rock-, Pop-, Jazz- oder Klassik-Konzert.
MP3 -- OPT	Diese Funktion dient zur Optimierung komprimierter MP3-Dateien. Verbesserung der Höhen.
BASS BLAST	Höhen, Bässe und Surround-Sound-Effekt während der Wiedergabe verstärken.
VIRTUAL	Virtueller Surround-Sound.
BYPASS	Klang ohne Equalizer-Effekte.

Klang einstellen

Die BASS und TREBLE können über die Regler **BASS** und **TREBLE** angepasst werden.

Uhrzeit einstellen

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie die Taste **CLOCK** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.
3. Wählen Sie entweder ⏮/⏭.
   - AM 12:00 (zur Anzeige von am und pm) oder 0:00 (für 24-Stunden-Anzeige)
4. Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl die Taste **SET/RDS**.
5. Wählen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Stunde.
6. Drücken Sie die Taste **SET/RDS**.
7. Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Minuten ein.
8. Drücken Sie die Taste **SET/RDS**.

Player als Wecker verwenden

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie die Taste **TIMER**. Daraufhin blinkt jede der Funktionen.
3. Drücken Sie die Taste **SET/RDS**, sobald die Betriebsart angezeigt wird, mit der Sie geweckt werden sollen.
4. Daraufhin erscheint die Meldung "ON TIME". Die gewünschte Uhrzeit, zu der das Gerät eingeschaltet wird. Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Stunden und Minuten ein und drücken Sie die Taste **SET/RDS**.
5. Daraufhin erscheint die Meldung "OFF TIME". Die gewünschte Uhrzeit, zu der das Gerät ausgeschaltet wird.
6. Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Stunden und Minuten ein und drücken Sie die Taste **SET/RDS**.
7. Als nächstes wird die Lautstärke (VOL) angezeigt, mit der Sie geweckt werden. Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die Lautstärke ein und drücken Sie die Taste **SET/RDS**. Das Uhr-Symbol "🕒" zeigt an, dass der Wecker gestellt wurde.
8. Drücken Sie zweimal die Taste **TIMER**. Daraufhin wird die Einstellung angezeigt.

! Hinweis

- Die Uhrzeit kann nach dem Einstellen durch Drücken der Taste **CLOCK** angezeigt werden, selbst bei ausgeschaltetem Player.
- Das Alarm-Symbol kann nach dem Einstellen der Uhrzeit und der Alarmzeit durch Drücken "🕒" der Taste **CLOCK** angezeigt werden, selbst bei ausgeschaltetem Player.
- Das Alarm-Symbol kann nach dem Einstellen der Uhrzeit "🕒" und der Alarmzeit durch Drücken der Taste **TIMER** angezeigt werden, selbst bei ausgeschaltetem Player. Diese Funktion wird daraufhin täglich ausgeführt.

Einstellen des Sleep-Timers

Drücken Sie mehrmals die Taste **SLEEP**, um die Zeit bis zum Ausschalten des Gerätes zwischen 10 und 180 Minuten einzustellen. Nach Ablauf dieser Zeit wird das Gerät ausgeschaltet.

Um die Einschlaffunktion abzubrechen, drücken Sie mehrmals die Taste **SLEEP**, bis die Anzeige "SLEEP 10" erscheint. Drücken Sie während der Anzeige von "SLEEP 10" dann nochmals einmal auf **SLEEP**.

Hinweis

- Die verbleibende Zeit bis zum Ausschalten des Gerätes kann angezeigt werden.
- Drücken Sie die Taste **SLEEP**. Im Anzeigefenster wird die Zeit bis zum Ausschalten des Gerätes angezeigt.
- Der Ruhemodus arbeitet auch nach dem Dimmen.

Dimmer

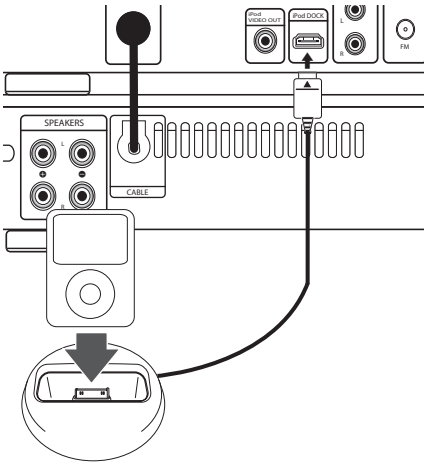
Drücken Sie einmal die Taste **SLEEP**. Die LED-Anzeige (Leuchtdiode) auf dem Bedienungsfeld erlischt und das Anzeigefenster wird um die Hälfte verdunkelt. Um die Funktion abzubrechen, drücken Sie mehrmals die Taste **SLEEP**, bis die Anzeige nicht mehr gedimmt ist.

Ton vorübergehend stummschalten

Wiedergabe von einem iPod

Sie können die Musik auf Ihrem iPod wiedergeben. Weitere Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung des iPod.

1. Schließen Sie das iPod-Dock an.
2. Schließen Sie den iPod fest an.



   Beim Einschalten dieses Gerätes wird der iPod automatisch mit eingeschaltet und aufgeladen.
3. Wählen Sie mit der Taste **FUNC.** am Gerät bzw. **FUNCTION** auf der Fernbedienung die iPod-Funktion. Ihr iPod lässt sich mit der mitgelieferten Fernbedienung über die Anzeige des iPod sowie mit den Tasten am iPod direkt bedienen.

Hinweis

- Bei angeschlossenem iPod-Dock kann ebenfalls ein VIDEOKABEL am Anschluss VIDEO OUT des iPod angeschlossen werden (siehe Seite 11).
- Das Gerät kann zur Wiedergabe von auf einem iPod oder iPhone gespeicherten Musikdateien und zur Anzeige von Filmen und Fotos über den Fernseher, einen iPod oder ein iPhone bedient werden.
- Wählen Sie je nach iPod-Modell Videos > Video-Einstellungen und stellen Sie die Option TV-Ausgang am iPod auf Fragen oder Ein ein. Weitere Hinweise zu Video-Einstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des iPod.

Funktion	Drücken	
	AM GERÄT	AUF DER FERNBED.
Wiedergabe unterbrechen und fortsetzen	▶/II	▶/II
Überspringen	I◀◀/▶▶I	I◀◀/▶▶I
Suche	Halten Sie die Taste I◀◀/▶▶I gedrückt.	Halten Sie die Taste I◀◀/▶▶I gedrückt.
Zurück zum vorherigen Menü	-	REPEAT /MENU
Gewünschten Eintrag verschieben	-	PRESET/ FOLDER ∧/∨
Eintrag auswählen	■	■ ENTER

Kompatible iPod-Modelle

- Wir empfehlen die Aktualisierung auf die aktuelle Software-Version.
- Dieses Gerät unterstützt die folgenden Modelle:
  iPod nano 1 G, 2 G, 3 G, 4 G, 5 G, 6 G/
  iPod classic/ iPod 5 G/
  iPod touch 2G, 3G, 4G/ iPhone 3G, 3GS, 4.
  Je nach Firmware-Version können bestimmte Modelle mit diesem Gerät nicht verwendet werden.
- Je nach Software-Version des iPod kann der iPod nicht über diesen Player bedient werden.

Hinweis

- Falls dieses Gerät eine Fehlermeldung anzeigt, befolgen Sie die Anweisungen. Es wird die Fehlermeldung "ERROR" angezeigt, wenn:
  - Ihr iPod nicht fest angeschlossen ist.
  - Ihr iPod von diesem Gerät als unbekanntes Gerät erkannt wurde.
  - Ihr iPod kaum aufgeladen ist.

  ➡ Die Batterie muss aufgeladen werden
  ➡ Das Aufladen einer sehr erschöpften Batterie des iPod dauert u. U. etwas länger.
- Mit einem angeschlossenen iPod können keine Aufnahmen erstellt werden.
- Je nach Software-Version des iPod kann der iPod nicht über dieses Gerät bedient werden. Wir empfehlen die Aktualisierung auf die aktuelle Software-Version.
- Bei Verwendung eines Anwendungsprogramms, bei einem Anruf oder beim Senden und Empfangen von SMS-Nachrichten usw. bei einem iPod touch oder iPhone, trennen Sie zuvor den iPod vom iPod Dock dieses Gerätes.
- Falls Sie ein Problem mit Ihrem iPod haben, besuchen Sie die Webseite www.apple.com/de/support/ipod/.

Musik vom Zusatzgerät hören

Das Gerät kann zur Wiedergabe von Musiktiteln zahlreicher Zusatzgeräte eingesetzt werden. (Siehe Seite 11)

1. Schließen Sie das Zusatzgerät am PORT. IN-Anschluss des Gerätes an.

   Oder

   Das Zusatzgerät kann auch am AUX IN-Anschluss des Gerätes angeschlossen werden.
2. Schalten Sie das Gerät über die Taste ⏻/I (POWER) ein.
3. Wählen Sie mit der Taste **FUNC.** am Gerät oder **FUNCTION** auf der Fernbedienung die Funktion PORTABLE bzw. AUX.
4. Schalten Sie das Zusatzgerät ein und starten Sie die Wiedergabe.

USB-Aufnahme

1. Schließen Sie das USB-Gerät am Gerät an.
2. Wählen Sie mit der Taste **FUNC.** am Gerät bzw. **FUNCTION** auf der Fernbedienung eine Funktion.

   Einen Titel aufnehmen - Einen Titel während der Wiedergabe auf einem USB-Gerät aufnehmen.

   Alle Titel aufnehmen - Alle Titel bei angehaltener Wiedergabe auf einem USB-Gerät aufnehmen.

   Programmliste aufnehmen - Titel in der Programmliste auf einem USB-Gerät aufnehmen.
3. Drücken Sie zum Starten der Aufnahme die Taste ● **REC** auf der Fernbedienung.
4. Um die Aufnahme anzuhalten, drücken Sie die Taste ■ am Gerät bzw. die Taste ■ **ENTER** auf der Fernbedienung.

Aufnahme Pause

Drücken Sie zum Unterbrechen der Aufnahme die Taste ● **REC** auf der Fernbedienung. Drücken Sie diese Taste zum Fortsetzen der Aufnahme erneut. (Nur Radio/tragbare Geräte/AUX)

Bitrate und Geschwindigkeit für die Aufnahme auswählen

1. Halten Sie die Taste ● **REC** auf der Fernbedienung drei Sekunden lang gedrückt.
2. Stellen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ am Gerät bzw. auf der Fernbedienung die Bitrate ein.
3. Drücken Sie die Taste ● **REC** auf der Fernbedienung nochmals, um die Aufnahmegeschwindigkeit festzulegen.
4. Drücken Sie die Taste ⏮/⏭ am Gerät bzw. auf der Fernbedienung die gewünschte Aufnahmegeschwindigkeit. (Nur AUDIO CD)

   X1 SPEED
   - Musiktitel können während der Aufnahme wiedergegeben werden.

   X2 SPEED
   - Musikdateien können lediglich aufgenommen werden.
5. Drücken Sie zum Übernehmen der Einstellungen die Taste ● **REC** auf der Fernbedienung.

Hinweis

- Der prozentuale Fortschritt einer USB-Aufnahme kann während der Aufnahme auf dem Bildschirm angezeigt werden. (nur MP3-/WMA-CDs)
- Während einer Aufnahme von MP3-/WMA-Dateien ist kein Ton zu hören.
- Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird nur die bis dahin aufgezeichnete Aufnahme gespeichert (nur AUDIO-CD).
- Das USB-Gerät niemals während einer USB-Aufnahme trennen oder ausschalten. Ansonsten verbleibt eine unvollständige Aufnahmedatei auf dem PC.
- Falls keine USB-Aufnahme möglich ist, erscheint die Meldung "NO USB (Kein USB)", "ERROR (Fehler)", "FULL (voll)" oder "NO REC (Keine Aufn.)" im Anzeigefenster.
- Multi-Kartenleser oder externe Festplattenlaufwerke können nicht zur USB-Aufnahme genutzt werden.
- Länger andauernde Aufnahmen werden als 512 Mbyte-Dateien gespeichert.
- Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird die Datei nicht gespeichert.
- Es können maximal 999 Dateien aufgenommen werden.
- Aufnahmedateien werden wir folgt gespeichert.

AUDIO CD	MP3/ WMA	Andere Quellen*
CD_REC TRK_001 TRK_002 ⋮	FILE_REC ABC(File name) DEF(File name) ⋮	EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002 ⋮

* : TUNER, PORTABLE usw.

Die unerlaubte Vervielfältigung kopiergeschützter Inhalte, einschließlich Computerprogramme, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen, stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und wird strafrechtlich verfolgt. Dieses Gerät sollte nicht für solche Zwecke eingesetzt werden.
Zeigen Sie Verantwortung
Respektieren Sie das Urheberrecht

Fehlersuche

General

Störung	Ursache & Behebung
Kein Strom.	• Der Netzstecker ist nicht angeschlossen. Schließen Sie das Netzkabel an. • Überprüfen Sie die Stromversorgung. Überprüfen Sie die Funktion der Steckdose mit anderen Elektrogeräten.
Kein Ton.	• Überprüfen Sie die Funktion der Steckdose mit anderen Elektrogeräten. Drücken Sie die Taste FUNCTION, um die gewählte Funktion anzuzeigen. • Die Audiokabel sind beschädigt. Tauschen Sie die Audiokabel gegen neue aus.
Das Gerät startet die Wiedergabe nicht.	• Es ist eine nicht spielbare Disc eingelegt. Eine spielbare Disc einlegen. • Es ist keine Disc eingelegt. Eine Disc einlegen. • Die Disc ist verschmutzt. Die Disc reinigen. (Siehe Seite 23.) • Die Disc wurde falsch herum eingelegt. Legen Sie eine Disc mit dem Etikett oder der bedruckten Seite nach oben ein.
Radiosender können nicht eingestellt werden.	• Die Antenne ist falsch ausgerichtet oder angeschlossen. Antenne fest anschließen. • Die Signalstärke der Radiosender ist zu gering. Stellen Sie die Sender manuell ein. • Es wurden keine Radiosender gespeichert oder die Speicherplatztasten wurden (beim Suchlauf nach voreingestellten Sendern) gelöscht. Speichern Sie einige Radiosender nach den Anleitungen auf Seite 14.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	• Die Fernbedienung ist zu weit vom Gerät entfernt. Die Fernbedienung sollte nicht weiter als 7 m entfernt verwendet werden. • Zwischen Fernbedienung und Gerät befindet sich ein Hindernis. Entfernen Sie das Hindernis. • Die Batterie der Fernbedienung ist schwach. Tauschen Sie die Batterien gegen neue aus.
iPod funktioniert nicht richtig.	• Überprüfen Sie, ob der Player fest am Gerät angeschlossen ist. Schließen Sie den Player fest am Gerät an.

Marken und Lizenzen

Made for iPod iPhone

iPod ist ein Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
iPhone ist ein Markenzeichen von Apple Inc.
Die Hinweise "Made for iPod" und "Made for iPhone" weisen darauf hin, dass ein elektronisches Gerät für den Anschluss eines iPod bzw. eines iPhone entwickelt wurde und von Hersteller als ein Gerät zertifiziert wurde, das den Apple-Leistungsstandards entspricht.
Apple übernimmt keine Haftung für den Betrieb dieses Gerät oder dessen Kompatibilität mit Sicherheitsstandards und Richtlinien.

Plays Windows Media™

R·D·S

Allgemeine Spezifikationen

Allgemein	
Stromversorgung	110 - 240 V , 50/ 60 Hz
Stromverbrauch	40W
Abmessungen (B x H x T)	240 X 136 X 240 mm
Gesamtgewicht (ca.)	2,9 kg
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C (41 °F bis 95 °F)
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs :	5 % bis 90 %
Stromversorgung Bus	USB DC 5 V ⎓ 500 mA iPod DC 5 V ⎓ 1 A

Eingänge/Ausgänge	
PORT. IN	0,5 Vrms (3,5 mm Stereo-Buchse)
ANALOG AUDIO IN	0,6 Vrms (1 kHz), 600 Ω, Cinch-Buchse (L, R) x 1
iPod VIDEO OUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, negative Sync., Cinch-Buchse x 1

Tuner	
UKW(FM)-Empfangsbereich	87,5 bis 108,0 MHz bzw 87,50 bis 108,00 MHz

Verstärker	
Stereo-Modus	50 W + 50 W

CD	
Frequenzgang	40 Hz bis 20 kHz
Störabstand	75 dB
Dynamikbereich	Über 80 dB

Vordere Lautsprecher	
Typ	2-Weg 2-Lautsprecher
Widerstand	8 Ω
Nenneingangsleistung	50 W
Max. Eingangsleistung	100 W
Abmessungen (B x H x T)	160 X 266 X 206 mm
Gesamtgewicht	2,15 kg

- Änderungen an Ausführung und Technischen Daten vorbehalten.

Wartung

Hinweise zu Discs

Umgang mit Discs

Keine Etiketten oder Klebeband aufkleben.

Aufbewahrung von Discs

Legen Sie die Disc nach der Wiedergabe in die Hülle. Die Disc keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aussetzen und nicht in einem direkt in der Sonne geparkten Fahrzeug liegen lassen.

Reinigung von Discs

Keine starken Lösemittel wie Alkohol, Benzin, Verdünner, handelsübliche Reiniger oder Antistatiksprays für Schallplatten verwenden.

Umgang mit dem Gerät

Transport des Gerätes

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um einen ausreichender Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.

Reinigung der äußeren Oberflächen

Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays.

Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden.

Gummi- oder Plastikteile sollten nicht über einen längeren Zeitraum mit dem Gerät in Kontakt sein.

Reinigung des Gerätes

Verwenden Sie zur Reinigung des Players ein weiches, trockenes Tuch. Starke Verunreinigungen können mit einem weichen und mit milder Reinigungslösung angefeuchteten Tuch entfernt werden. Keine Lösemittel wie Alkohol, Benzin oder Verdünner verwenden, ansonsten können die Oberflächen des Gerätes beschädigt werden.

Pflege des Gerätes

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein High-Tech-Präzisionsgerät. Die Bildqualität verschlechtert sich, wenn die Linse und Teile des Disc-Laufwerks verschmutzt bzw. abgenutzt sind. Detaillierte Hinweise erhalten Sie bei Ihrem Kundendienst-Center.



TA106-D0P-ADEULL-GER.indd 24 11. 09. 30 □□ 5:33